

224974

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7169267 / 13.11.2018
Purch. ord. no.: 5500034501
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180 208 434
500 876 7888

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5.005,600 KG Net weight 4.713,600 KG

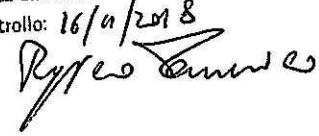
Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326401 Clutch Housing Customer article number: 2500326401 Position 1	600 PC	4.713,600 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	20 PC	292 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16/11/2018
Firma: 

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

rosa - Exemplar für Absender rose - Exemple de l'expéditeur rosa - Exemplar voor afzender rosa - Exemplar per mittente rosa - Exemplar for sender rosa - Exemplar for afzender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemple du destinataire blau - Exemplar voor geadresseerde blau - Exemplar per destinatario blau - Exemplar for consignee blau - Exemplar for modtager
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemple du transporteur groen - Exemplar voor vervoerder verde - Exemplar per trasportatore green - Copy for carrier grön - Exemplar for befördrer

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrschlagnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'éciquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)
Getrag S.P.A.
VIA DEI CICCAMINI 4
I-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros
36x Getriebeteile
24x Muffen/Pumpen
12

7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis

8 Art der Verpackung Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer No. statistique

11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg
13316

12 Umfang in m³ Cubage m³

UN-Nummer Numéro UN
UN

Ben. s. Nr. 9 Norm. vol. No. 9

Gefahrschlagmusters-Nr. Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen vom: A payer par:
Fracht Prix de transport
Ermäßigungen Réductions
Zwischensumme Solde
Zuschläge Suppléments
Nebengebühren Frais accessoires
Sonstiges Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement
Frei Franco
Unfrei Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières

21 Ausgegeben in Etalé à
Bad Windsheim am 13.11.18 16:30

24 Gut empfangen Réception des marchandises
am 18.11.18

22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)
GETRAG B.V. & Co. KG

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)
H. Richter

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübertritt von Bad Windsheim bis km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes
Art Anzahl Kein Tausch
Euro-Palette
Gitterbox-Palette
Einfach-Palette

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes
Art Anzahl Kein Tausch
Euro-Palette
Gitterbox-Palette
Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg
Kfz LBS JC 1630
Anhänger

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

Benutzte Gen.-Nr.
National Bilateral EG CEMT